

Česká exportní banka, a.s.
Vodičkova 34 č.p. 701
111 21 Praha 1

Allen Overy Shearman Sterling
(Czech Republic) LLP, organizační složka
Karolinská 707/7
186 00 Praha 8 Česká republika

Tel +420 222 107 111
Fax +420 222 107 107

Naše značka [REDACTED]

Praha, 12. listopadu 2024

Česká exportní banka, a.s. – [REDACTED]

Vážená paní [REDACTED]

píši Vám jménem Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, se sídlem Karolinská 707/7, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 285 07 436, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. A 64194, abych potvrdil základní podmínky, za nichž budeme poskytovat právní poradenství a/nebo služby (**právní služby**) společnosti Česká exportní banka, a.s., se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 11121, IČO: 630 78 333, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. B 3042 (**Klient**) v souvislosti s [REDACTED]

[REDACTED] (**Projekt**). Podmínky našeho pověření ohledně Projektu se řídí ustanoveními této smlouvy a jejích příloh (včetně Standardních obchodních podmínek přiložených jako Příloha 2 (společně **Smlouva** nebo tato **Smlouva**). Nedílnou součástí této Smlouvy je rámcová dohoda o poskytování právních služeb ze dne 6. listopadu 2020, uzavřená mezi Klientem a Allen & Overy (Czech Republic) LLP, organizační složka, se sídlem Praha 1, V Celnici 1031/4, PSČ 110 00, Česká republika, IČO: 285 07 936, jako právním předchůdcem Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka (**Rámcová smlouva**). V případě jakéhokoli rozporu mezi podmínkami této smlouvy a našimi Standardními obchodními podmínkami mají přednost podmínky této smlouvy. Podmínky definované v našich Standardních obchodních podmínkách mají stejný význam i jinde v této smlouvě, nevyžaduje-li kontext jinak.

1. Pracovní skupina

- 1.1 Budu působit jako Váš odpovědný partner (**Odpovědný partner**) v souvislosti s Projektem a Vy budete naší hlavní kontaktní osobou u Klienta.
- 1.2 Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, bude své právní služby poskytovat prostřednictvím usazených evropských advokátů, kteří budou v příslušnou dobu členy Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, prostřednictvím dalších advokátů v trvalé spolupráci s Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační

Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP je právnická osoba s ručením omezeným zapsaná v Anglii a ve Walesu pod registračním číslem OC341967 a se sídlem na adrese One Bishops Square, Londýn E1 6AD, Spojené království Velké Británie a Severního Irska. Seznam společníků Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP je k nahlédnutí v sídle společnosti.

Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP je přidružená k Allen Overy Shearman Sterling LLP, právnické osobě s ručením omezeným, zapsané v Anglii a Walesu. Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP je právnická osoba s ručením omezeným zapsaná v Anglii a Walesu pod registračním číslem OC341967, se sídlem na adrese One Bishops Square, Londýn E1 6AD, Spojené království. Seznam společníků Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP je k nahlédnutí v sídle společnosti.

Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 64194, IČ 28507436.

Allen Overy Shearman Sterling LLP nebo její pobočky mají kanceláře v těchto městech: Abú Dhabí, Amsterdam, Antverpy, Austin, Bangkok, Belfast, Boston, Bratislava, Brusel, Budapešť, Casablanca, Dallas, Dubaj, Dublin, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburk, Hanoj, Ho Či Minovo Město, Hongkong, Houston, Istanbul, Jakarta (přidružená kancelář), Johannesburg, Londýn, Los Angeles, Lucemburk, Madrid, Milán, Mnichov, New York, Paříž, Peking, Perth, Praha, Rijád, Řím, San Francisco, Sao Paulo, Silicon Valley, Singapur, Soul, Sydney, Šanghaj, Tokio, Toronto, Varšava, Washington, D.C.

složka, nebo prostřednictvím advokátních koncipientů. Poskytování právních služeb prostřednictvím advokátů v trvalé spolupráci s Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, neomezuje odpovědnost Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, za poskytované právní služby.

- 1.3 Jména klíčových členů skupiny pro Projekt a kontakt na ně jsou uvedeny v příloze označené jako Příloha 1. Kromě osob uvedených v příloze označené jako Příloha 1 budou do skupiny podle potřeby doplněni další advokáti, právníci, advokátní koncipienti a právní asistenti.
- 1.4 [REDACTED] bude hlavní kontaktní osobou u Klienta (**Hlavní kontaktní osoba klienta**). Pokud se Hlavní kontaktní osoba klienta z jakéhokoli důvodu změní, pak nás o tom ona (nebo její nástupce) bude informovat.

2. Projekt

Práce na projektu bude spočívat v uzavření úvěrové smlouvy ve výši [REDACTED] mezi, mimo jiné, Klientem a společností [REDACTED] jako dlužníkem za účelem [REDACTED] uzavřené mezi, mimo jiné, dlužníkem a [REDACTED] v souvislosti s [REDACTED] Úvěr bude zajištěn zástavními smlouvami na vybraná aktiva dlužníka.

3. Rozsah služeb

- 3.1 Rozsah služeb bude odpovídat nabídce služeb, kterou jsme poskytli formou emailu dne [REDACTED] a která dále reflektuje pozdější změny uvedené v term sheetu [REDACTED]
- 3.2 Aby se předešlo pochybnostem, nebudeme odpovídat za právní poradenství v oblasti [REDACTED]
- 3.3 Během Projektu se může rozsah služeb měnit, například pokud byste chtěli nějaké oblasti doplnit nebo pokud některé služby nebude možno poskytnout nebo budou příliš časově náročné nebo nákladné. Veškeré změny s Vámi projednáme a dohodneme; z takové dohody může vyplynout přiměřená dodatečná odměna a přiměřené prodloužení lhůty určené k poskytnutí takových dodatečných služeb, pokud je budete požadovat.
- 3.4 Nebudeme Vám poskytovat poradenství ohledně žádných daňových záležitostí, ledaže se na tom výslovně dohodnete Vy a subjekt A&O Shearman poskytující Vám obecné poradenství ohledně tohoto projektu. Rádi Vám poskytneme daňové poradenství, pokud o to požádáte a pokud se na tom s Vámi dohodneme.

4. Časový plán a základní předpoklady

- 4.1 Máme za to, že požadujete, abychom práci na Projektu zahájili co nejdříve.
- 4.2 Právní služby budeme poskytovat za následujících předpokladů:
 - (a) veškerá naše práce na Projektu bude dokončena [REDACTED]
 - (b) nebudeme povinni navrhopvat, vyjednávat nebo komentovat jiné dokumenty než ty, které jsou uvedeny nebo na které se odkazuje v rozsahu služeb výše,
 - (c) nebudeme poskytovat žádné specializované poradenství v oblasti daní, účetnictví, regulace, řešení sporů, ochrany údajů, ochrany spotřebitele, důchodového, environmentálního, hospodářského, sankčního, protikorupčního nebo jiného odborného poradenství a nebudeme

povinni radit ohledně přiměřenosti jakéhokoli obchodní podmínky nebo provádění náležité péče,

- (d) struktura Projektu se podstatně nezmění ve srovnání s term sheetem poskytnutým dne [REDACTED]
- (e) [REDACTED]
- (f) všechny dokumenty budou vyhotoveny v angličtině nebo češtině a nebudou vyžadovány žádné překlady,
- (g) všechny věcné informace požadované v souvislosti s rozsahem služeb budou poskytnuty včas,
- (h) jakákoli práce po uzavření Projektu je vyloučena z cenové nabídky, a
- (i) nebudeme muset cestovat mimo Prahu.

5. Odměna

- 5.1 Za výše uvedené právní služby se sjednává [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- 5.2 Budeme se snažit podávat Vám zprávy o postupu prací tak, jak to budete požadovat, [REDACTED]
[REDACTED]
- 5.3 [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

6. Střety zájmů

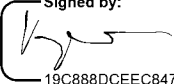
Podle právních a profesních předpisů, které se týkají příslušného Subjektu A&O Shearman, zjistíme, zda jsme schopni jednat v jiných záležitostech proti Vám, a posoudíme, zda při tom nedojde ke střetu zájmů. Pokud taková pravidla vyžadují, abychom od Vás získali souhlas, že se vzdáváte práv ve vztahu ke se střetu zájmů, tak nám tímto udělujete svůj výslovný souhlas (jak je uveden níže), že se vzdáváte práv ve vztahu ke střetu zájmů, který budeme považovat za uspokojivý. Tento souhlas by nám neumožnil (a) použít proti Vám Vaše důvěrné informace, (b) kdykoli napadnout jakoukoli práci, kterou pro Vás provedeme, (c) zastupovat jiné klienty proti Vám ohledně záležitosti, která je stejná jako projekt, na kterém pro Vás pracujeme, nebo s ním podstatně souvisí, ani (d) zastupovat jiné osoby proti Vám v soudních sporech, alternativních způsobech řešení sporů, správních či regulatorních řízeních či sporech o zpřístupnění listin. Mimo tato omezení Váš berete na vědomí a souhlasíte s tím, že budeme moci zastupovat jiné klienty proti Vám a zastupovat je v jednáních, obchodních transakcích, soudních sporech, alternativních způsobech řešení sporů, správních či regulatorních řízeních, sporech o zpřístupnění listin nebo skutečností nebo v jakýchkoli jiných právních záležitostech, i když tyto záležitosti budou vedeny proti Vám. I když jsme přesvědčeni, že neexistuje žádné podstatné riziko nepřipustného zveřejnění ani použití důvěrných informací nebo toho, že bychom kvůli tomu, že zastupujeme jiné klienty, při Vašem zastupování vynakládali menší péči či úsilí, žádáme Vás, abyste zvážili veškeré důsledky, které pro Vás z tohoto souhlasu plynou. Pokud ohledně jakéhokoli aspektu tohoto souhlasu budete mít jakékoli dotazy, obraťte se prosím s nimi na nás, než tento souhlas poskytnete odsouhlasením podmínek této Smlouvy.

Doufáme, že budete s naší prací na Projektu spokojeni, ale pokud budete mít jakékoli dotazy nebo připomínky ohledně našich služeb, obraťte se prosím na mě.

Doufám, že Vám obsah této Smlouvy vyhovuje. Pokud tomu tak je, dovoluji si Vás požádat, abyste za Klienta podepsala a vrátila nám přiloženou kopii této Smlouvy jako výraz toho, že přijímáte podmínky uvedené výše a v přílohách a souhlasíte s nimi; mezitím se má za to, že zadání nebo další zadávání pokynů Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka, zakládá takové přijetí a souhlas.

Velice se těšíme na spolupráci s Vámi.

Se srdečným pozdravem

Signed by:

19C888DCEEC8476...

[REDACTED]
[REDACTED] za Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka

[*Pouze na kopii*]

Souhlasíme s pověřením Allen Overy Shearman Sterling (Czech Republic) LLP, organizační složka za výše uvedených podmínek.

[REDACTED] [REDACTED]
Podpis: _____ Datum: ~~_____~~ Datum: 13.11.2024 11:15:31

Za Česká exportní banka, a.s.

PŘÍLOHA 1

KLÍČOVÍ ČLENOVÉ SKUPINY PRO REALIZACI PROJEKTU

Jméno	Postavení a úloha příslušného člena Skupiny A&O Shearman	Telefon	E-mail
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

PŘÍLOHA 2
A&O SHEARMAN
STANDARDNÍ OBCHODNÍ PODMÍNKY

1. Definice

Nevyplývá-li z kontextu něco jiného:

Allen Overy Shearman Sterling LLP je sdružení s ručením omezeným zapsané v obchodním rejstříku pro Anglii a Wales pod číslem OC 306763, se sídlem na adrese One Bishops Square, Londýn E1 6AD, Spojené království Velké Británie a Severního Irska;

Dceřiná společnost znamená dceřinou společnost a dceřiný podnik, jak jsou definovány v § 1159 až § 1162 anglického Zákona o obchodních společnostech z roku 2006, a Dceřiné společnosti mají z toho vyplývající význam;

Odpovědný partner znamená takto příležitostně označeného Partnera. Jestliže nebyl takto označen žádný Partner, je Odpovědným partnerem pro příslušný projekt Partner, který vykonává celkový dohled nad tímto projektem;

Partner je označení člena Allen Overy Shearman Sterling LLP nebo zaměstnance nebo konzultanta s rovnocenným postavením a kvalifikací nebo fyzické osoby s rovnocenným postavením působící u jiného Subjektu A&O Shearman. Seznam členů Allen Overy Shearman Sterling LLP a nečlenů, kteří jsou označeni jako partneři, je na požádání k dispozici k nahlédnutí na adrese One Bishops Square, Londýn E1 6AD, Spojené království Velké Británie a Severního Irska;

Podnik skupiny znamená ve vztahu k právnické osobě jakýkoli dceřiný podnik, mateřský podnik nebo Přidružený podnik;

Přidružený podnik znamená ve vztahu k právnické osobě jakýkoli dceřiný podnik jednoho z jeho mateřských podniků, který sám není dceřiným podnikem ani mateřským podnikem této právnické osoby;

Skupina A&O Shearman znamená Allen Overy Shearman Sterling LLP, její Dceřiné společnosti a další sdružení, korporace podniky a subjekty oprávněné působit pod jménem, které zahrnuje „Allen Overy Shearman Sterling“ nebo „A&O Shearman“, a **člen Skupiny A&O Shearman** má odpovídající význam;

Subjekt A&O Shearman znamená jakýkoli subjekt ze Skupiny A&O Shearman, který se zabývá poskytováním právních služeb; a

výrazy „**my**“ a „**náš**“ znamenají odkazy na příslušný Subjekt A&O Shearman nebo příslušné Subjekty A&O Shearman, které poskytují služby v rámci konkrétního projektu; odkazy na výrazy „**Vy**“ a „**Váš**“ znamenají odkazy na osobu, osoby, subjekt nebo subjekty, kterým jsou tyto služby poskytovány, jak je uvedeno ve smlouvě o pověření nebo v e-mailu o pověření potvrzujícím rozsah našeho zastupování v souvislosti s těmito službami.

2. Použití a výklad

- 2.1 Tyto podmínky platí pro naši práci pro Vás, pokud jsme se s vámi nedohodli na odlišných podmínkách. Pokud se na tom výslovně nedohodneme, nebudou platit podmínky, které jsou součástí jakéhokoli elektronického fakturačního systému, o jehož použití nás požádáte.

2.2 Žádné ustanovení těchto podmínek se nepoužije, pokud by jeho použitím došlo k porušení platných právních předpisů.

2.3 Každé ustanovení těchto podmínek je vykonatelné nezávisle na ostatních ustanoveních a neplatnosti kteréhokoli ustanovení není dotčena platnost kteréhokoli jiného ustanovení.

3. Váš vztah se Skupinou A&O Shearman

3.1 Skupina A&O Shearman není právnickou osobou ani sdružením a sama o sobě neposkytuje právní služby. Právní služby poskytují jednotlivé Subjekty A&O Shearman, z nichž každý je zvláštním a samostatným podnikem, přičemž některé z těchto subjektů jsou subjekty s ručením omezeným.

3.2 Pokud se nedohodneme jinak, práci nám budete přidělovat pro jednotlivé projekty.

3.3 Nedohodneme-li se jinak, služby z určitého státu budou poskytovány Subjektem A&O Shearman působícím v tomto státu. Vztah mezi advokátem a klientem ve vztahu k takovým službám bude vztahem mezi Vámi a příslušným Subjektem A&O Shearman a pověření bude na tomto základě. Pro tyto účely povolujete jakémukoli Subjektu A&O Shearman, aby Vaším jménem přiděloval práci jakémukoli jinému Subjektu A&O Shearman. Pokud budete kdykoli chtít zjistit, který Subjekt A&O Shearman poskytuje služby v určitém státě, sdělí vám tyto informace Odpovědný partner nebo tyto informace budou k dispozici na naší internetové stránce <https://www.aoshearman.com/en/legal-notices>. Na naší internetové stránce <https://www.aoshearman.com/en/legal-notices/services-to-clients> jsou také uvedeny další informace o tom, jak jsme regulováni.

3.4 Některé země vyžadují, aby na určitých prvcích poradenství, které poskytujeme, pracovali advokáti s určitými kvalifikacemi a/nebo státní příslušností nebo aby za tyto prvky nesli odpovědnost. V takových případech dle našeho uvážení a v rozsahu, v jakém to budeme považovat za vhodné, v souladu s článkem 3.3 zapojíme do Vašeho projektu advokáta s příslušnou kvalifikací a/nebo státní příslušností.

3.5 Nejsme povinni Vám poskytovat poradenství v jiných než právních otázkách (mimo jiné včetně podnikatelských, obchodních, finančních, technických, pojišťovacích, účetních, makléřských, pojištění-matematických či environmentálních otázek či otázek týkajících se informačních technologií) a je na Vás, abyste posoudili, zda námi vypracované nebo přezkoumané dokumenty či poradenství splňují Vaše obchodní cíle. Nebudeme odpovídat za přesnost jakýchkoli algoritmů počítačových modelů ani za žádné vzorce v dokumentaci.

3.6 Budeme Vám poskytovat poradenství pouze v otázkách uvedených v smlouvě o pověření nebo v e-mailu o pověření pro příslušný projekt (projekty) a v rozsahu, v jakém: (i) jste nám poskytli veškeré relevantní faktické informace, které nám to umožní, a/nebo (ii) jste nám případně umožnili učinit příslušné předpoklady, výhrady a omezení. Neneseme odpovědnost za jakoukoli ztrátu nebo škodu, která Vám vznikne, pokud se týká něčeho, co je mimo dohodnutý rozsah našeho poradenství v příslušném projektu, nebo za poskytnutí neúplných, nepřesných nebo zavádějících informací, které jste nám poskytli Vy nebo kdokoli, kdo jedná Vaším jménem nebo na Váš pokyn, včetně Vašich dalších poradců.

3.7 Budeme Vám poskytovat poradenství na základě našeho výkladu příslušných právních předpisů, judikatury a praxe v době, kdy poradenství bude poskytnuto. Nedohodneme-li se výslovně jinak, nebudeme odpovědní za aktualizaci našeho poradenství, i kdyby se příslušné právní předpisy či praxe změnily, a to mělo dopad na naše závěry, a i kdybyste zůstali naším klientem ve vztahu k jakémukoli projektu.

3.8 Vyhrazujeme si právo odmítnout vyslat kteréhokoli z našich Partnerů, advokátů, zaměstnanců či konzultantů do kteréhokoli místa, kde je podle našeho názoru ohrožena jejich osobní bezpečnost.

4. Poplatky a fakturace

5. Daně a devizová omezení

6. Práva duševního vlastnictví a uchovávání údajů

- 6.1 Ponecháme si autorská práva a veškerá další práva duševního vlastnictví k materiálům námi vyvinutým, navrženým nebo vytvořeným: (i) nezávisle na jakémkoli projektu a (ii) v souvislosti s jakýmkoli projektem. V souladu s tím můžeme (s výhradou naší povinnosti mlčenlivosti vůči Vám) používat materiály a/nebo práva duševního vlastnictví k materiálům, které jsme vytvořili v průběhu projektu nebo nezávisle na jakémkoli projektu, jakož i souhrnné nebo jinak anonymizované údaje odvozené z těchto materiálů jako základ pro poradenství, analýzu nebo poskytování či zlepšování

našich služeb, včetně při dalších projektech. Budete mít trvalé, neodvolatelné a celosvětové právo používat pro Vaše vlastní účely dokumenty, které vypracujeme a vytvoříme v souvislosti s Vaším projektem.

- 6.2 Vyhrazujeme si právo uchovávat kopie dokumentů a souborů (v papírové nebo elektronické podobě) týkajících se příslušného projektu pro účely dodržování platných zákonů, profesních předpisů a našich interních zásad uchovávání údajů. Tyto materiály můžeme použít pro naše vlastní interní účely, vždy však s výhradou naší povinnosti mlčenlivosti vůči Vám. Veškeré dokumenty a soubory, které si ponecháme po dokončení projektu, dle našich pravidel mohou být zničeny. Originály veřejných listin nebo jiných podobných dokumentů, o jejichž úschovu nás požádáte, však nezničíme, ale můžeme Vám je vrátit. Vyhrazujeme si právo účtovat Vám poplatky za úschovu a skladování, pokud budeme pro Vás držet dokumenty a spisy.
- 6.3 Souhlasíte s tím, že Vám můžeme v případech, kdy to povolují příslušné profesní předpisy, účtovat poplatky za vyhledání, přezkoumání nebo jiné nakládání s vašimi dokumenty a soubory (v papírové nebo elektronické podobě) a/nebo jakýmkoli jinými materiály v reakci na žádost nebo pokyn týkající se těchto dokumentů a spisů od Vás nebo od třetí strany Vaším jménem.

7. Odpovědnost

- 7.1 Aniž by tím bylo dotčeno Vaše právo podat žalobu proti Subjektu A&O Shearman poskytujícímu příslušné služby, uznáváte v rozsahu, v jakém je tato dohoda podle platných právních předpisů vykonatelná, že žádný Partner ani jiný člen, akcionář ani společník ani zaměstnanec, advokát či konzultant kteréhokoli Subjektu A&O Shearman nepřijímá žádnou osobní povinnost řádné péče, a zavazujete se, že proti těmto osobám neuplatníte žádné nároky.
- 7.2 Pokud my a jakákoli jiná Osoba (jak je definována níže) poneseme vůči Vám odpovědnost ve vztahu ke stejné škodě nebo pokud jiná Osoba a/nebo Vy jste tuto škodu způsobili či k ní přispěli, naše odpovědnost vůči Vám bude omezena na částku, která bude spravedlivá s ohledem na rozsah v jakém my, tato Osoba a/nebo Vy jste za ní odpovědní nebo v jakém jsme my, tato Osoba a/nebo Vy tuto škodu způsobili či k ní přispěli. Na žádné omezení, vyloučení či narovnání (bez ohledu na to, jak vzniklo), včetně platební neschopnosti, které má dopad na možnost získat náhradu od jakékoli Osoby, nebude brán zřetel při stanovení toho, zda a v jakém rozsahu tato Osoba je odpovědná za tuto škodu, a při stanovení částky naší odpovědnosti. Pro tyto účely **Osoba** znamená jakoukoli právnickou či fyzickou osobu, včetně jakéhokoli člena statutárního orgánu, zaměstnance či partnera Podniku skupiny, jakékoli osoby přidružené k Podniku skupiny a jakékoli osoby poskytující finanční prostředky či služby Podniku skupiny, včetně dalších odborných poradců.
- 7.3 Pokud se písemně nedohodneme jinak, naše celková odpovědnost z důvodu nebo v důsledku čehokoli, co bylo učiněno nebo opomenuto v souvislosti s příslušným projektem, je omezena určitou částkou, pokud je tato částka uvedena v příslušné smlouvě/e-mailu s podmínkami pověření, který jsme vám zaslali. Neodpovídáme za žádné ztráty, závazky nebo škody vzniklé v důsledku podvodu spáchaného třetí stranou. Tento článek nevylučuje ani neomezuje žádnou odpovědnost, kterou podle platných právních předpisů nelze vyloučit nebo omezit.
- 7.4 Naše služby jsou poskytovány ve Váš prospěch a bez našeho předchozího písemného souhlasu nesmí být použity žádnou jinou osobou ani z nich nesmí žádná jiná osoba vycházet. Souhlasíte s tím, že nám nahradíte veškeré výdaje, náklady nebo závazky, které nám vzniknou v souvislosti s jakoukoli žalobou, nárokem nebo řízením, které proti nám vznesete nebo jejichž vznesením bude hrozit jakákoli Vaše protistrana nebo jakákoli jiná třetí strana (čímž se rozumí třetí strana, která není příjemcem našich služeb, jak je uvedeno v příslušné smlouvě/e-mailu s podmínkami pověření, který jsme Vám zaslali), pokud je hlavním důvodem takové žaloby, nároku nebo řízení proti nám skutečnost, že Vás zastupujeme a pracujeme pro Vás nebo jsme Vás zastupovali a pracovali pro Vás, ledaže by taková žaloba, nárok nebo řízení vznikly z naší vlastní nedbalosti nebo úmyslného porušení povinností.

- 7.5 Za žádných okolností nepřebíráme odpovědnost za služby poskytnuté jinými poradci nebo poskytovateli služeb v jakémkoli Vašem projektu (včetně, pro vyloučení pochybností, jiných poskytovatelů právních služeb nebo jiných právních poradců, které využijeme nebo zapojíme při poskytování služeb pro Vás). Kromě toho: (i) pokud nás pověříte, abychom poskytli informace/údaje třetí straně (včetně jakéhokoli místního poradce) nebo je jinak využili; a/nebo (ii) pokud při poskytování služeb ve Vašem projektu využijeme nebo zapojíme Vaším jménem jakékoli poskytovatele služeb nebo jiné poradce, pak neodpovídáme za jakékoli ztráty, závazky nebo škody, které způsobila nebo k nim přispěla tato třetí strana nebo jakákoli osoba jednající na pokyn takové třetí strany.
- 7.6 Aby se předešlo pochybnostem, žádný místní poradce, kterého pověříme Vaším jménem, není zaměstnancem, zástupcem nebo poskytovatelem služeb pro Skupinu A&O Shearman nebo jejím jménem. Neodpovídáme za to, že jakýkoli místní poradce nebo jiný poskytovatel služeb či jiný poradce dodržuje právní a/nebo regulační požadavky, kterým podléhá, ani za spolehlivost nebo nenarušení jeho informačních technologií nebo jiných systémů. Kromě toho nepřebíráme odpovědnost za neplnění závazků ze strany jakékoli finanční instituce, u níž Vaším jménem uložíme peníze.
- 7.7 Žádné ustanovení tohoto článku 7, těchto podmínek ani příslušné smlouvy/e-mailu s podmínkami pověření, který Vám zašleme, nevede k vyloučení nebo omezení jakékoli odpovědnosti, kterou podle platných právních předpisů nelze vyloučit nebo omezit. V žádném případě nebude naše odpovědnost omezena na částku, která je nižší než minimální požadavek podle platných právních předpisů nebo profesních předpisů. Pokud horní hranice odpovědnosti uvedená v příslušné smlouvě/e-mailu s podmínkami pověření je nižší než minimální požadavek podle platných právních předpisů nebo profesních předpisů, má se za to, že horní hranice je zvýšena na tuto minimální částku.

8. Elektronická sdělení a ochrana osobních údajů

- 8.1 Jsme oprávněni komunikovat s Vámi elektronickou cestou, včetně prostřednictvím softwaru vytvořeného třetími osobami, jako je například náš systém pro sdílení dokumentů. Přijímáte rizika spojená s tímto druhem komunikace, s výjimkou případů naší hrubé nedbalosti nebo úmyslného protiprávního jednání. Jsme rovněž oprávněni monitorovat komunikaci s cílem zjistit fakta, posoudit, zda je komunikace uskutečňovaná prostřednictvím našich systémů relevantní pro naši činnost, zajistit soulad s příslušnými právními předpisy a rozvíjet a řídit náš vztah s vámi.
- 8.2 Osobní údaje, které nám byly poskytnuty nebo které jsme vytvořili v průběhu naší práce pro Vás, budeme zpracovávat v souladu s platnými právními předpisy o ochraně osobních údajů a soukromí (**Předpisy na ochranu osobních údajů**).
- 8.3 V průběhu naší práce pro Vás budeme ve vztahu k těmto osobním údajům „správcem“ nebo jeho ekvivalentem podle Předpisů na ochranu osobních údajů, který je odpovědný za rozhodování o tom, proč a jak s těmito osobními údaji nakládáme.
- 8.4 Zajistíme odpovídající úroveň zabezpečení těchto osobních údajů pomocí vhodných technických a organizačních opatření.
- 8.5 Více informací o tom, jak nakládáme s osobními údaji, naleznete v našem oznámení o ochraně osobních údajů: <https://www.aoshearman.com/en/legal-notices>.
- 8.6 Abychom minimalizovali množství osobních údajů, se kterými nakládáme, nebudete nám poskytovat osobní údaje, pokud to nebude vyžadovat naše pověření nebo pokud si je od Vás nevyžádáme.
- 8.7 Pokud nám poskytnete osobní údaje, zajistíte, že je získáte a budete sdílet v souladu s Předpisy na ochranu osobních údajů, včetně zajištění jejich přesnosti (pokud je to nutné), poskytnutí informací subjektům údajů o sdílení jejich osobních údajů a získání souhlasů (pokud je to nutné).

- 8.8 Osobní údaje o našich lidech nebo jiných osobách, které Vám poskytneme, budete používat pouze pro účely, pro které Vám byly sděleny.

V tomto článku 8 mají výrazy osobní údaje, správce a zpracování (a z nich odvozené výrazy) významy stanovené v nařízení EU o ochraně osobních údajů (GDPR) (nařízení EU 2016/679).

9. Střet zájmů / Vztahy s ostatními klienty

- 9.1 Zda pro Vás můžeme pracovat, zjistíme na základě právních a profesních předpisů vztahujících se na příslušný Subjekt A&O Shearman. Podle těchto pravidel můžeme být nuceni přestat pro Vás pracovat, pokud vznikne střet mezi našimi povinnostmi vůči Vám a vůči ostatním klientům nebo mezi našimi a Vašimi zájmy. Můžeme také být nuceni přestat pracovat pro jiného klienta, pokud vznikne střet mezi našimi Povinnostmi vůči Vám a vůči tomuto klientovi.
- 9.2 Souhlasíte s tím, že (a) můžeme a nadále budeme moci zastupovat jiné klienty stojící proti Vám v projektech, které podstatně nesouvisí s projekty, ve kterých Vás zastupujeme, a (b) kdykoli nám to umožní příslušné právní předpisy a profesní předpisy, jimiž se řídí výkon advokacie, vztahy s Vámi ani projekty, na kterých pro Vás pracujeme, nám nebudou jakkoli bránit ani nás omezovat v poskytování poradenských služeb jakýmkoli jiným klientům, včetně klientů, (i) o jejichž akvizici byste mohli mít zájem, (ii) kteří jsou Vašimi konkurenty na trhu, (iii) kteří jsou Vašimi protistranami a/nebo (iv) se kterými soutěžíte o stejnou nebo podobnou obchodní příležitost.
- 9.3 Pokud se písemně nedohodneme jinak, budeme Vás pro účely střetů zájmů považovat za bývalého klienta, pokud pro Vás nepracujeme na žádném aktuálním projektu. Pro tyto účely je projekt „aktuální“ pouze v případě, že: (i) je v souvislosti s projektem aktivně vykonávána podstatná právní práce, nebo (ii) se důvodně předpokládá, že v souvislosti s projektem bude třeba vykonat další podstatnou právní práci, jak vyplývá z dohodnutého rozsahu pověření nebo jak výslovně uvedete jinak.
- 9.4 Tento článek 9 může být doplněn a je třeba jej vykládat v souladu s případnými specifickými ustanoveními o vzdání se práv ve vztahu ke střetu zájmů v jakékoli smlouvě o podmínkách vztahu nebo smlouvě/e-mailu s podmínkami pověření pro konkrétní projekt, který jsme Vám zaslali.

10. Důvěrnost

- 10.1 Veškeré informace, které od Vás obdržíme a které nejsou veřejně známy, budeme považovat za důvěrné. V některých nečetných případech však můžeme být povinni sdělit informace týkající se našeho vztahu s Vámi a/nebo jakékoli práce, kterou pro vás vykonáváme: (i) za účelem ochrany našich vlastních zájmů (například k vymáhání nebo bránění nároků vyplývajících z těchto podmínek); a (ii) určitým regulačním orgánům nebo v souladu se stavovskými předpisy. V tom případě Vás budeme (pokud budeme smět a moci) o takové žádosti nebo požadavku informovat. Nepřebíráme žádnou odpovědnost vůči Vám ani žádné jiné osobě v souvislosti s jakýmkoli zveřejněním provedeným v dobré víře.
- 10.2 Budeme předpokládat, že informace, které nám poskytnete nebo které nám Vaším jménem poskytnete třetí strana a na které se vztahuje povinnost mlčenlivosti vůči třetí straně, nebyly poskytnuty v rozporu s touto povinností.
- 10.3 Souhlasíte s tím, že budeme moci zastupovat jiného klienta (včetně klienta, jehož zájmy jsou v rozporu s Vašimi zájmy) ohledně projektu, ve vztahu ke kterému máme informace, které by byly relevantní, ale ve vztahu ke kterým máme vůči Vám povinnost mlčenlivosti, pokud provedeme příslušná opatření na ochranu těchto informací.
- 10.4 Nepoužijeme Vaše důvěrné informace ve prospěch třetí osoby ani je, s výhradou ustanovení článků 10.1 a 10.5, nesdělíme třetí osobě. Stejně tak berete na vědomí, že nepoužijeme důvěrné informace

získané od jiné osoby ve Váš prospěch ani Vám tyto informace nesdělíme, a to ani pokud se vztahují k projektu.

- 10.5 Můžeme pověřit externí subjekty poskytováním podpůrných služeb, např. elektronického zpracování dokumentů, překladů, kopírování, kontroly dokumentů, některých IT služeb (včetně cloudových služeb), nakládání s odpady a správy našich výdajů. V průběhu pověření můžeme také využívat technologická řešení, abychom Vám mohli poskytovat naše služby, přičemž některá z nich budou založena na cloudu. Dodavatele a technologie třetích stran využíváme na základě toho, že se naši dodavatelé zavázali nebo zaváží zachovávat důvěrnost veškerých důvěrných informací, které pro nás zpracovávají, a zabezpečit a zpracovávat jakékoli osobní údaje v souladu s příslušnými Předpisy na ochranu osobních údajů. Můžeme rovněž projednat vaše záležitosti s jinými Vašimi poradci v souvislosti s projektem.
- 10.6 Ustanovení tohoto článku 10 nebrání členům Skupiny A&O Shearman sdělovat si navzájem důvěrné informace v souladu s článkem 3.3 a pro účely sledování střetů zájmů, dodržování předpisů, finančního plánování, fakturace, rozvoje podnikání, řízení projektů a dalších podpůrných administrativních služeb. Tím, že potvrdíte svůj souhlas s těmito podmínkami nebo že nám budete dávat další pokyny nebo že budete pokračovat ve stávajících pokynech, souhlasíte s tímto sdílením důvěrných informací. Neměli byste však předpokládat, že informace, jež sdělíte určité osobě pracující na jednom projektu, budou sděleny osobě pracující na jiném projektu. Měli byste proto sdělovat veškeré informace týkající se projektu přímo příslušné pracovní skupině.

11. Ukončení pověření

Naše pověření týkající se projektu skončí, jakmile projekt přestane být aktuální, jak je stanoveno v článku 9.3. Jinak:

- (a) jste oprávněni kdykoli ukončit naše pověření týkající se některého projektu nebo všech projektů písemnou výpovědí s přiměřenou výpovědní dobou,
- (b) v rozsahu vymahatelném podle příslušných právních předpisů jsme oprávněni ukončit své pověření týkající se některého projektu nebo všech projektů:
 - (i) písemnou výpovědí, pokud k tomu budeme mít řádný důvod (např. prodlení s úhradou naší odměny, nebo v případě, že se domníváme, že další poskytování právních služeb by mohlo mít negativní vliv na naši pověst), a to v přiměřené výpovědní lhůtě, nebo
 - (ii) okamžitou výpovědí v souladu s článkem 13,

a v každém případě uhradíte naši odměnu a náklady až do okamžiku ukončení.

12. Rozhodné právo a řešení sporů

- 12.1 Tato Smlouva a naše pověření ve vztahu k jakémukoli projektu (včetně jakýchkoli mimosmluvních závazků vzniklých na základě nebo v souvislosti s touto Smlouvou a naším pověřením ve vztahu k jakémukoli projektu) se řídí českým právem.
- 12.2 Pro účely tohoto článku 12 **Spor** znamená (a) jakýkoli spor vzniklý na základě, týkající se nebo mající jakoukoli souvislost s touto Smlouvou nebo naším pověřením ve vztahu k jakémukoli projektu, včetně jakéhokoli sporu ohledně její existence, platnosti, výkladu, plnění, porušení nebo ukončení nebo důsledků její neplatnosti, a (b) jakýkoli spor týkající se jakýchkoli mimosmluvních závazků vzniklých na základě nebo v souvislosti s touto Smlouvou nebo naším pověřením ve vztahu k jakémukoli projektu.

- 12.3 Jakýkoli Spor mezi námi a jednou nebo více stranami této Smlouvy musí být písemně oznámen druhé straně nebo případně ostatním stranám. Oznámení musí obsahovat podrobné informace o Sporu. Oznámení zaslané kterémukoli Subjektu A&O Shearman musí být také v kopiiasláno společnosti Allen Overy Shearman Sterling LLP, se sídlem One Bishops Square, London, E1 6AD, United Kingdom, a označeno „for the attention of the General Counsel and the In House Legal team“. Strany Sporu jsou povinny nejdříve se pokusit Spor smírně vyřešit jednáním. Pokud Spor nebude jednáním smírně vyřešen do 30 dnů ode dne, kdy bylo podáno oznámení v souladu s tímto článkem 12.3 (nebo během delší doby písemně dohodnuté stranami Sporu), jakákoli strana může zahájit řízení v souladu s článkem 12.4.
- 12.4 Spory, které nebudou vyřešeny v souladu s článkem 12.3, budou řešeny českými soudy. České soudy budou mít výlučnou pravomoc k řešení jakéhokoli Sporu.
- 12.5 Výslovně, neodvolatelně a bezpodmínečně: (a) se ve vztahu k sobě a svému majetku (bez ohledu na jeho použití či zamýšlené použití) vzdáváte jakéhokoli práva na imunitu a námitky tohoto práva na základě zákonů jakéhokoli státu, z důvodu suverenity či jinak, které by mohlo existovat nyní či v budoucnu – ať jde o imunitu proti jakémukoli soudnímu či rozhodčímu řízení, proti pravomoci jakéhokoli soudu či rozhodčího soudu, proti uznání jakéhokoli rozsudku, příkazu či nález, proti příkazu k zabavení majetku před vydáním rozsudku nebo ve vztahu k výkonu rozhodnutí, proti výkonu rozhodnutí a proti opravnému prostředku jakéhokoli druhu (včetně soudního příkazu nebo zákazu, konkrétního plnění nebo vydání věci), a souhlasíte s tím, že žádné takové právo ani nárok nevznesete v žádném soudním ani rozhodčím řízení v České republice ani jiném státě; (b) podrobujete se pravomoci jakéhokoli soudu pro účely uznání jakéhokoli rozsudku, příkazu či nález ve vztahu ke Sporu a; (c) souhlasíte se zabavením majetku, výkonu rozhodnutí a jiného opravného prostředku uvedeného výše.
- 13. Předpisy o potírání praní špinavých peněz, sankce a povinné poskytování informací**
- 13.1 Je možné, že podle předpisů o potírání praní špinavých peněz budeme potřebovat formální doklad Vaší totožnosti, abychom mohli provést určitý úkon, a pro tyto účely můžeme také provádět kontroly s použitím externích elektronických databází. Pokud nebudeme schopni získat doklad o Vaší totožnosti nebo tento doklad nepředložíte, může se stát, že pro Vás nebudeme schopni pracovat nebo pro Vás budeme muset přestat pracovat. Jsme rovněž povinni oznámit podezření na činnost představující praní špinavých peněz našemu odpovědnému pracovníkovi pro oznamování případů praní peněz (*Money Laundering Reporting Officer*) a/nebo příslušným externím orgánům. Je možné, že pokud předložíme takovéto oznámení, budeme muset svou práci na projektu přerušit a/nebo budeme muset ukončit naše pověření a nebudeme oprávněni Vás o tomto oznámení nebo o důvodech, proč jsme museli přerušit svou práci na projektu nebo ukončit naše pověření, informovat. Neneseme vůči Vám žádnou odpovědnost za důsledky jakéhokoli takového oznámení učiněného v dobré víře.
- 13.2 Jsme rovněž povinni se řídit různými režimy sankcí a jinými právními a regulatorními omezeními, které mohou být specifické pro určité státy, právnické a/nebo fyzické osoby. Souhlasíte s tím, že pokud usoudíme, že naše práce na některém projektu by mohla vést k: (i) podstatnému riziku poškození pověsti kteréhokoli člena Skupiny A&O Shearman; nebo (ii) podstatnému riziku, že kterýkoli člen Skupiny A&O Shearman nebo kterýkoli partner či zaměstnanec Skupiny A&O Shearman by porušil jakékoli vládní, mezivládní či regulatorní sankce nebo byl vystaven sankcím, můžeme na příslušném projektu ihned přestat pracovat a můžeme ukončit naše pověření, aniž bychom za to nesli jakoukoli odpovědnost. Pokud se o takové situaci dozvíme, budeme se v rozsahu povoleném právními předpisy snažit Vás na tuto záležitost upozornit a konzultovat s Vámi vhodné kroky ke zmírnění případných následných nepříjemností, které Vám vzniknou.
- 13.3 V některých zemích je vyžadováno poskytnutí informací o určitých schématech nebo uspořádáních příslušným orgánům. V mnoha případech nejsme povinni tyto informace poskytnout nebo jsme povinni nebo oprávněni informace poskytovat v omezeném rozsahu, protože jsme vázáni povinnostmi

mlčenlivosti ohledně našeho poradenství. Za takových okolností však povinnost poskytnout příslušné informace může mít jiná osoba nebo Vy. V každém případě dle našeho uvážení určíme, zda a v jakém rozsahu jsme povinni poskytnout informace příslušným orgánům a/nebo jiným osobám. Může se stát, že Vám nebudeme moci sdělit, zda jsme poskytli informace nebo učinili oznámení, a ve vztahu k informacím poskytnutým nebo oznámení učiněnému v dobré víře nepřebíráme žádnou odpovědnost vůči Vám ani žádné jiné osobě.

14. Protikorupční opatření, lidská práva

- 14.1 Uplatňujeme nulovou toleranci vůči úplatkářství nebo korupci ze strany Skupiny A&O Shearman nebo jejím jménem a máme vlastní interní zásady a postupy, které úplatkářství a korupci zakazují. Potvrzujeme, že při poskytování služeb: (i) budeme dodržovat všechny platné právní předpisy proti úplatkářství a korupci a (ii) nebudeme nabízet, slibovat ani poskytovat finanční ani jiné výhody jiné osobě s úmyslem přimět ji k nesprávnému plnění povinností nebo odměnit nevhodné chování ve Váš prospěch.
- 14.2 Zavazujeme se zajistit, aby v našich dodavatelských řetězcích ani v žádné části našeho podnikání nedocházelo k modernímu otroctví nebo obchodování s lidmi. Kopie našeho prohlášení o moderním otroctví (v aktuálním znění) je k dispozici na našich webových stránkách <https://www.aoshearman.com>.

15. Rovnost, rozmanitost a inkluze

Zavazujeme se jednat jako odpovědný podnik a podporovat rovnost, rozmanitost a inkluzi při jednání s klienty, zaměstnanci a našimi poskytovateli služeb z řad třetích stran.

16. Vyšší moc

Za žádných okolností neneseme odpovědnost za jakoukoli ztrátu jakéhokoli druhu, mimo jiné včetně jakýchkoli přímých či nepřímých škod, které Vám vzniknou v důsledku jakéhokoli selhání nebo zpoždění při poskytování našich služeb Vám, které bude způsobeno okolnostmi nebo příčinami mimo naši přiměřenou kontrolu, mimo jiné včetně zásahu vyšší moci, vládních opatření, války, požáru, povodně, výbuchu, epidemie nebo pandemie, stávky nebo pracovního sporu, občanských nepokojů nebo z jakékoli jiné příčiny mimo naši přiměřenou kontrolu.

17. Odpovědi na dotazy auditorů

Příležitostně jsme žádáni o poskytnutí informací auditorským firmám najatým našimi klienty. Pokud si auditor Vaším jménem vyžádá informace od nás, bude se mít za to, že tato žádost zahrnuje Váš souhlas s tím, abychom tyto informace auditorovi poskytli. Na takové dotazy reagujeme se stejnou péčí a profesionalitou, s jakou vyřizujeme ostatní právní práci pro Vás, a tyto služby můžeme účtovat za stejné ceny.

18. Práva třetích stran

Tyto podmínky a naše pověření Vámi ve vztahu k jakémukoli projektu zakládají práva a povinnosti pouze mezi Vámi a námi, a na poradenství, které Vám poskytneme, se nesmí spoléhat žádná jiná osoba, a žádná taková jiná osoba nemá být chráněna našimi závazky a službami poskytnutými Vám ani nemůže vymáhat žádnou podmínku našeho pověření na základě jakéhokoli příslušného právního předpisu.

19. Oddělitelnost ustanovení

Ustanovení této Smlouvy jsou oddělitelná v případě, že jakékoli ustanovení této Smlouvy bude příslušným soudem nebo rozhodčím soudem prohlášeno za neplatné, nicotné nebo jinak

nevymahatelné, a zbývající ustanovení zůstanou vymahatelná v největším rozsahu povoleném zákonem.

20. Jiná ustanovení

Další informace o tom, jak jsme regulováni, o našem postupu vyřizování stížností (včetně toho, zda máte či nemáte právo stěžovat si právnímu ombudsmanovi ve Spojeném království), našem předpisu o placení úroků, našem postavení v souvislosti s poskytováním finančních služeb (nejsme držiteli oprávnění vydaného finančním regulátorem Financial Conduct Authority ani žádným jiným finančním regulátorem v žádném státě), včetně sjednávání pojištění, a způsobu, jakým uchováváme a zpracováváme osobní údaje, naleznete na našich internetových stránkách <https://www.aoshearman.com/en/legal-notice/services-to-clients>.